

EN: HOODSHINE – USER MANUAL

You have received the user manual in your language together with the invoice to your e-mail address. It can also be found on our website under the tab 'user manual'. Please read this manual carefully before proceeding with product installation and use.

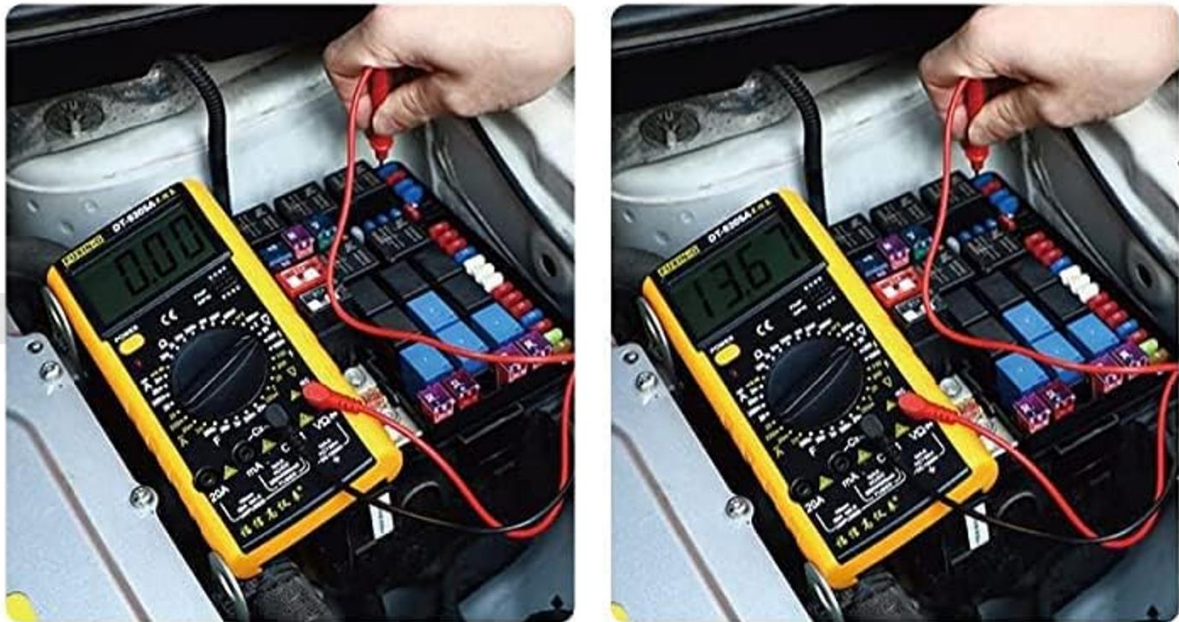
INSTALLATION METHOD

Step 1: Wipe the installation position clean and peel off the tape. (Only one side needs to be peeled.)

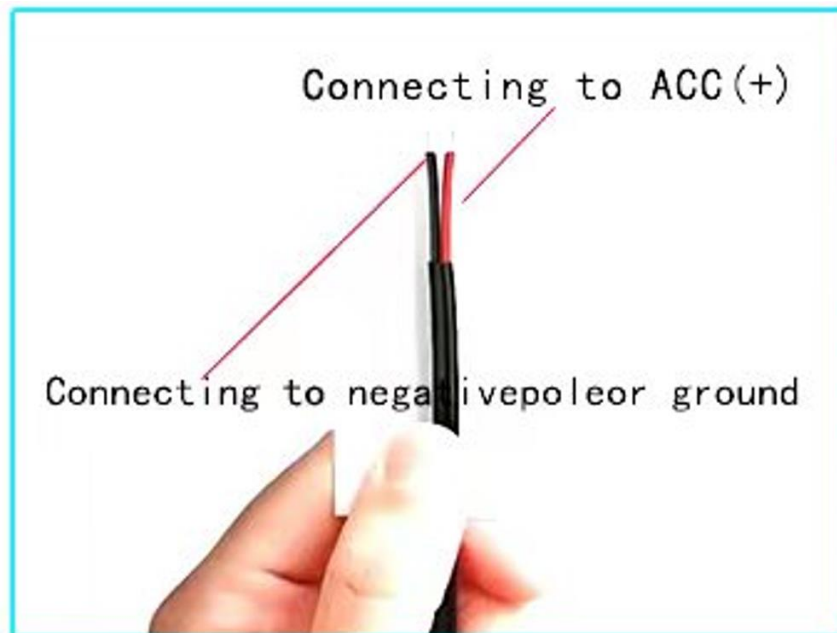
Step 2: Pay attention to the orientation of the light strip. (Only one side emits light.) Paste it along the curve of the car as shown on the figure below.



Step 3: Determine which daytime running lamp ACC connection comes first. Ensure 12V voltage, with a current of 10A, and take care not to cut any wires.



Step 4: Connect the wire to the car. (The red wire should be connected to the ACC (+), and the black wire to the negative ground pole of the car battery.)





Wiring mode for lighting up after starting the car:

Connect the red wire to the ACC fuse in the fuse box (the power supply of the car's ignition is activated, and the power supply of shutdown is deactivated), and ground the black wire.

Wiring mode for lighting up at night:

Connect the red wire to the positive line of the headlamp assembly harness and ground the black wire. (For vehicles with automatic headlight adjustment, unlocking and lighting can be achieved.)

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

SI: HOODSHINE - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Uporabniški priročnik v vašem jeziku ste prejeli skupaj z računom na vaš e-poštni naslov. Na voljo je tudi na naši spletni strani pod zavihkom "uporabniški priročnik". Preden se lotite namestitve in uporabe izdelka, natančno preberite ta priročnik.

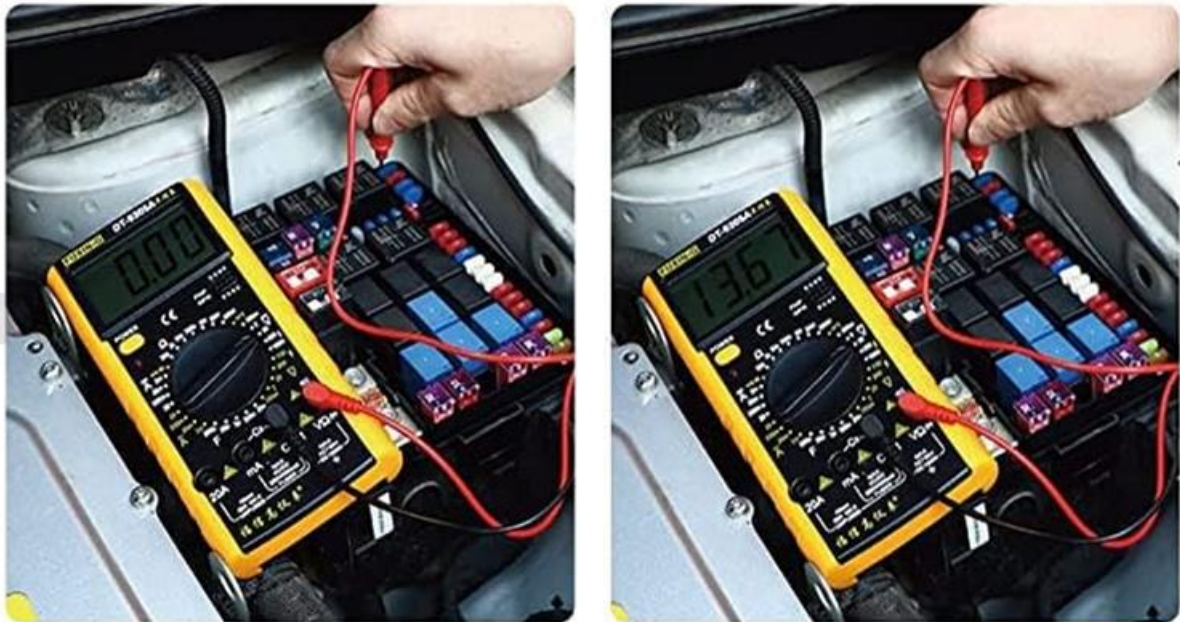
NAČIN NAMESTITVE

Korak 1: Očistite mesto za namestitev in odlepите trak. (Odlepiti je treba samo eno stran.)

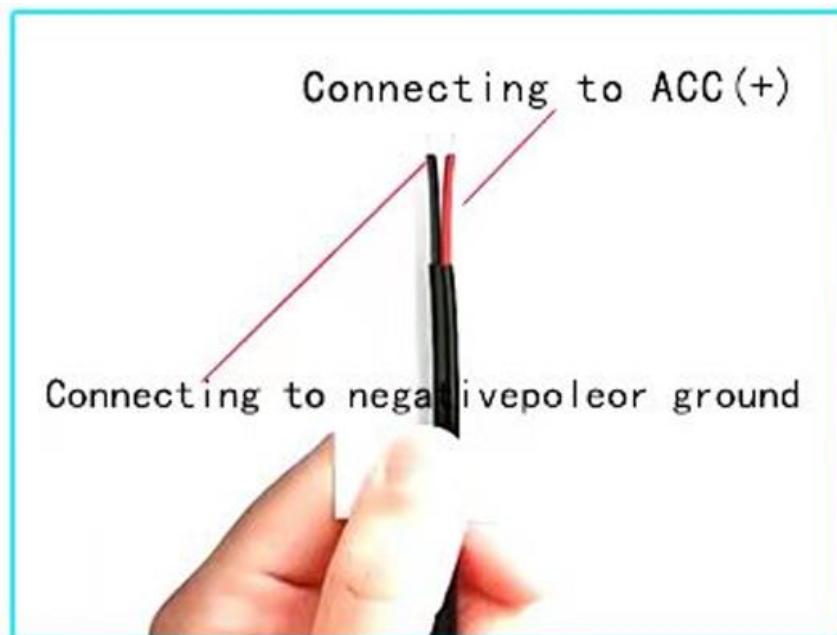
Korak 2: Bodite pozorni na usmerjenost svetlobnega traku. (Samo ena stran oddaja svetlobo.) Prilepite ga vzdolž krivine avtomobila, kot je prikazano na spodnji sliki.



Korak 3: Določite, kateri priključek ACC dnevne svetilke je prvi. Zagotovite napetost 12 V in tok 10 A ter pazite, da ne prerežete nobene žice.



Korak 4: Priključite žico na avtomobil (rdeča žica mora biti priključena na ACC (+), črna pa na negativni zemeljski pol avtomobilskega akumulatorja).





Način napeljave za prižiganje po zagonu avtomobila:

Rdečo žico priključite na varovalko ACC v škatli z varovalkami (vklopi se napajanje vžiga avtomobila, izklopi pa se napajanje izklopa), črno žico pa ozemljite.

Način napeljave za osvetlitev ponoči:

Priključite rdečo žico na pozitivno linijo sklopa žarometov in ozemljite črno žico. (Pri vozilih s samodejnim nastavljanjem žarometov je mogoče doseči odklepanje in prižiganje).

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

HR: HOODSHINE – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Primajte korisnički priručnik na svom jeziku zajedno s računom na vašu e-mail adresu. Također ga možete pronaći na našoj web stranici pod karticom 'korisnički priručnik'. Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije nastavka s instalacijom i upotrebom proizvoda.

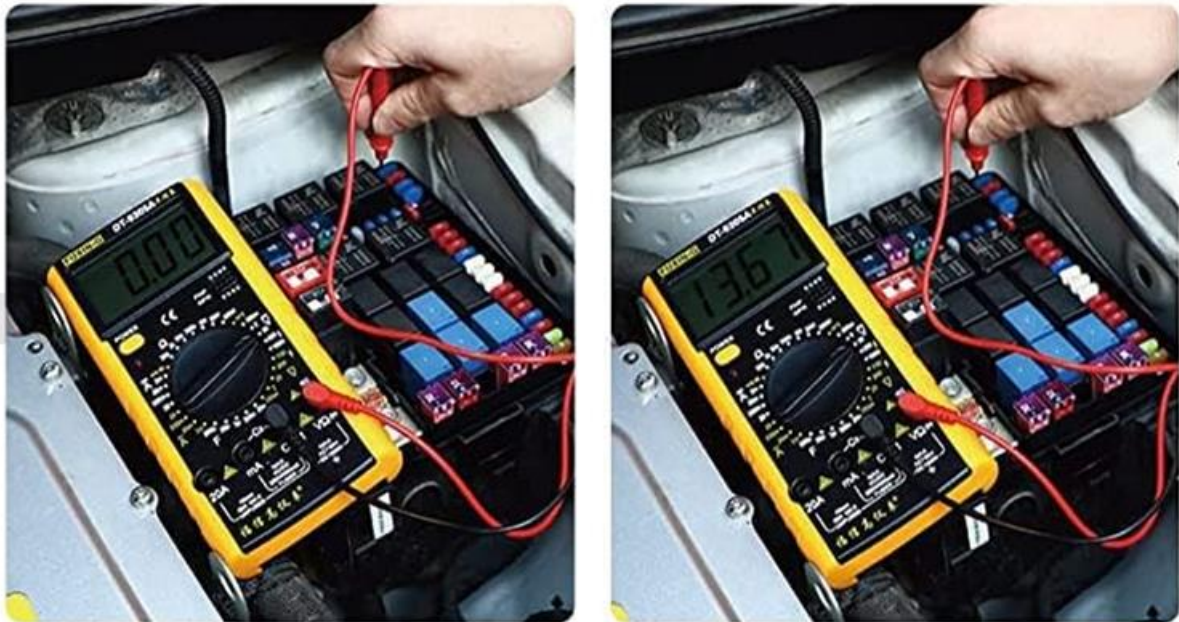
METODA MONTAŽE

Korak 1: Obrišite čistom poziciju za montažu i odlijepite traku. (Samo jedna strana treba biti odlijepana.)

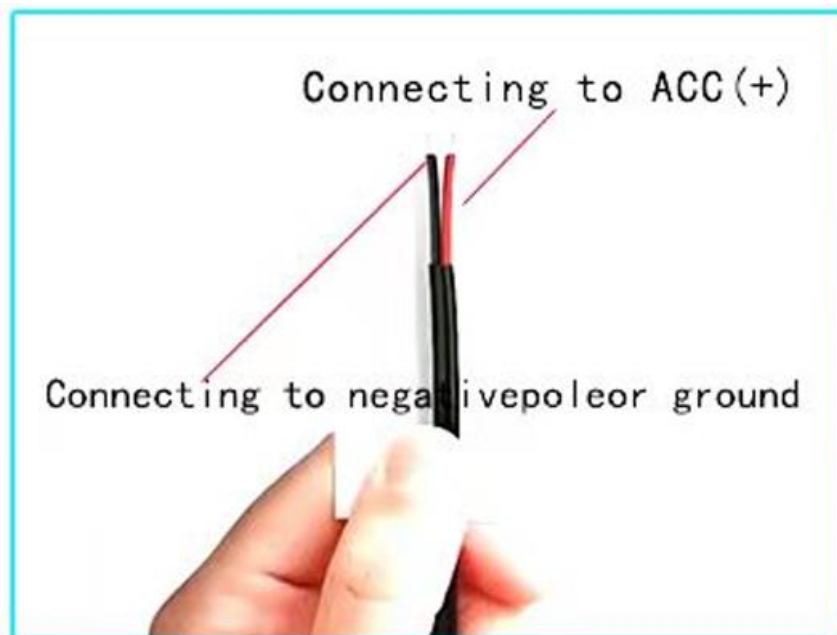
Korak 2: Pazite na orijentaciju trake svjetla. (Samo jedna strana emitira svjetlo.) Nalijepite je duž krivulje automobila kako je prikazano na slici ispod.



Korak 3: Odredite koja veza dnevnog svjetla ACC dolazi prva. Osigurajte napon od 12V, s strujom od 10A, i pazite da ne oštetite žice.



Korak 4: Povežite žicu s automobilom. (Crvena žica treba biti povezana s ACC (+), a crna žica s negativnim spojem na tlu baterije automobila.)





Način povezivanja za osvjetljavanje nakon pokretanja automobila:

Povežite crvenu žicu s osiguračem ACC u kutiji s osiguračima (napajanje paljenja automobila je aktivirano, a napajanje isključenja je deaktivirano), i spojite crnu žicu na tlo.

Način povezivanja za osvjetljavanje noću:

Povežite crvenu žicu s pozitivnom linijom sklopa svjetala za dnevno svjetlo i spojite crnu žicu na tlo. (Za vozila s automatskim podešavanjem svjetala, otključavanje i osvjetljavanje moguće je ostvariti.)

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

IT: HOODSHINE - MANUALE D'USO

Avete ricevuto il manuale d'uso nella vostra lingua insieme alla fattura al vostro indirizzo e-mail. Il manuale è disponibile anche sul nostro sito web alla voce "manuale d'uso". Si prega di leggere attentamente il manuale prima di procedere all'installazione e all'uso del prodotto.

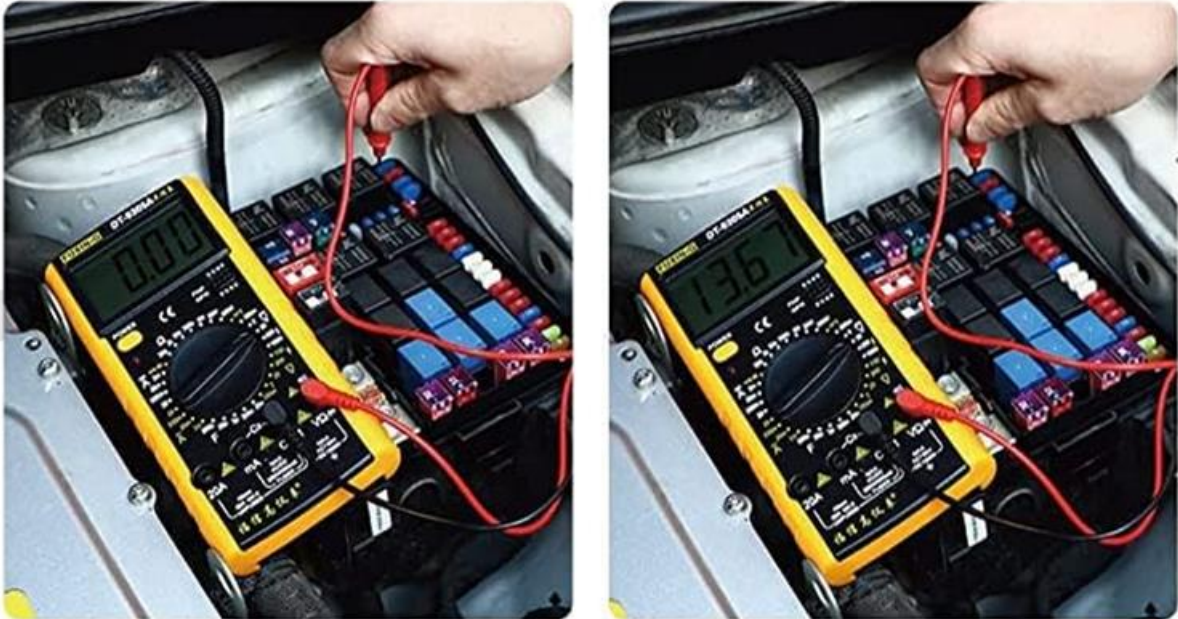
METODO DI INSTALLAZIONE

Fase 1: pulire la posizione di installazione e staccare il nastro adesivo. (È necessario staccare solo un lato).

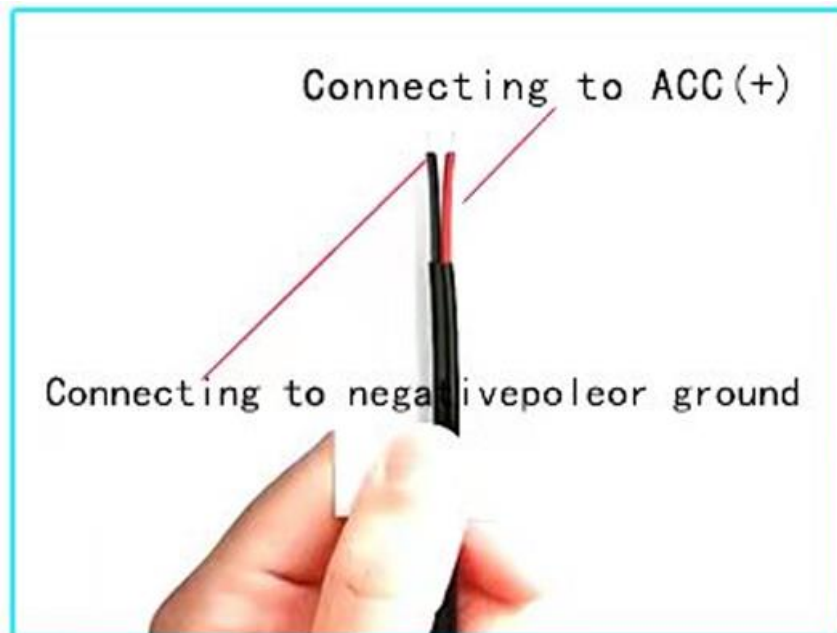
Fase 2: prestare attenzione all'orientamento della striscia luminosa. (Solo un lato emette luce). Incollarla lungo la curva dell'auto come mostrato nella figura seguente.



Fase 3: Determinare quale connessione ACC della luce diurna viene prima. Assicurarsi che la tensione sia di 12 V, con una corrente di 10 A, e fare attenzione a non tagliare i fili.



Fase 4: Collegare il filo all'auto (il filo rosso deve essere collegato all'ACC (+) e il filo nero al polo negativo di massa della batteria dell'auto).





Modalità di cablaggio per l'accensione dopo l'avviamento dell'auto:

Collegare il filo rosso al fusibile ACC nella scatola dei fusibili (l'alimentazione dell'accensione dell'auto è attivata e l'alimentazione dello spegnimento è disattivata) e mettere a terra il filo nero.

Modalità di cablaggio per l'illuminazione notturna:

Collegare il filo rosso alla linea positiva del cablaggio del gruppo fari e mettere a terra il filo nero. (Per i veicoli con regolazione automatica dei fari, è possibile ottenere lo sblocco e l'accensione).

ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

DE/AT: HOODSHINE - BENUTZERHANDBUCH

Sie haben das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache zusammen mit der Rechnung an Ihre E-Mail Adresse erhalten. Sie finden es auch auf unserer Website unter dem Reiter 'Benutzerhandbuch'. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation und Benutzung des Produkts fortfahren.

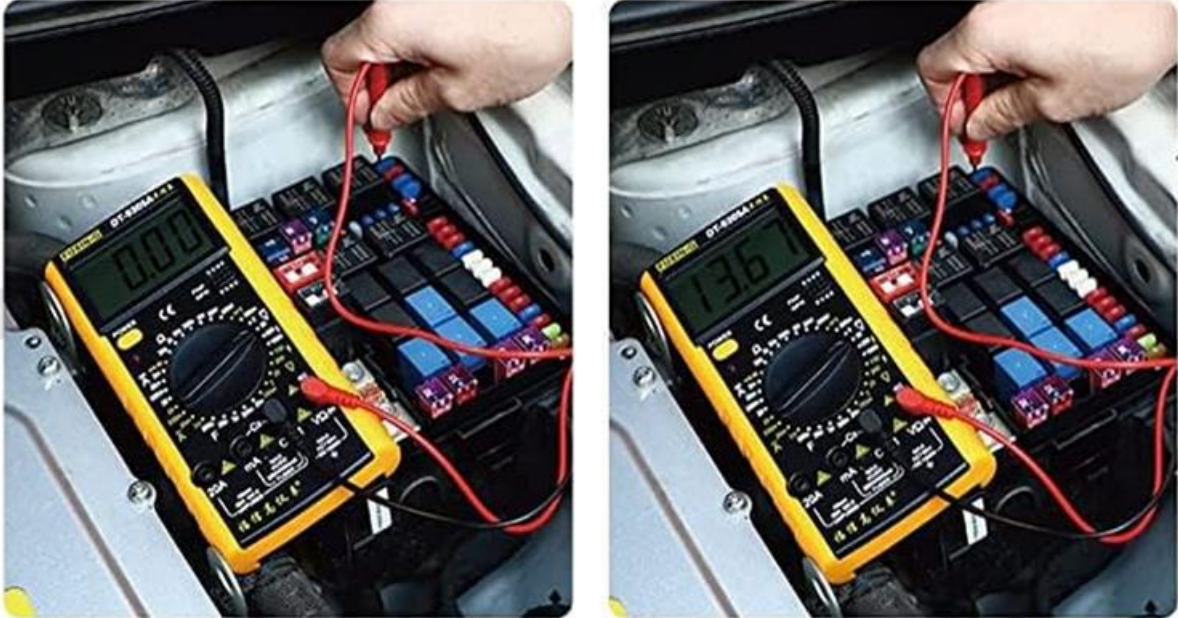
INSTALLATIONSMETHODE

Schritt 1: Wischen Sie die Einbaustelle sauber und ziehen Sie das Klebeband ab. (Es muss nur eine Seite abgezogen werden.)

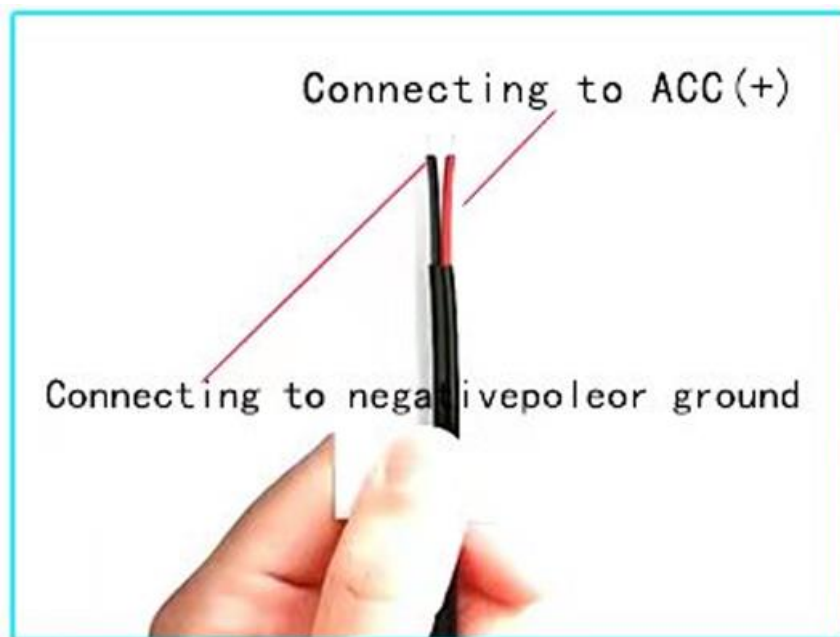
Schritt 2: Achten Sie auf die Ausrichtung der Lichtleiste. (Nur eine Seite strahlt Licht ab.) Kleben Sie ihn entlang der Kurve des Fahrzeugs wie in der Abbildung unten gezeigt.



Schritt 3: Bestimmen Sie, welcher Anschluss des Tagfahrlichts ACC zuerst kommt. Achten Sie auf eine Spannung von 12 V und eine Stromstärke von 10 A. Achten Sie darauf, dass Sie keine Drähte durchtrennen.



Schritt 4: Schließen Sie das Kabel an das Fahrzeug an (das rote Kabel sollte an den ACC (+) und das schwarze Kabel an den negativen Massepol der Autobatterie angeschlossen werden) .





Verdrahtungsmodus für das Aufleuchten nach dem Starten des Fahrzeugs:

Schließen Sie das rote Kabel an die ACC-Sicherung im Sicherungskasten an (die Stromversorgung der Zündung des Fahrzeugs wird aktiviert und die Stromversorgung der Abschaltung wird deaktiviert), und erden Sie das schwarze Kabel.

Verdrahtungsmodus für die Beleuchtung bei Nacht:

Verbinden Sie das rote Kabel mit der positiven Leitung des Scheinwerferkabelbaums und erden Sie das schwarze Kabel. (Bei Fahrzeugen mit automatischer Scheinwerfereinstellung können Entriegelung und Beleuchtung erreicht werden).

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

ES: HOODSHINE - MANUAL DE INSTRUCCIONES

Ha recibido el manual de usuario en su idioma junto con la factura en su dirección de correo electrónico. También puede encontrarlo en nuestra página web en la pestaña 'manual del usuario'. Lea atentamente este manual antes de proceder a la instalación y uso del producto.

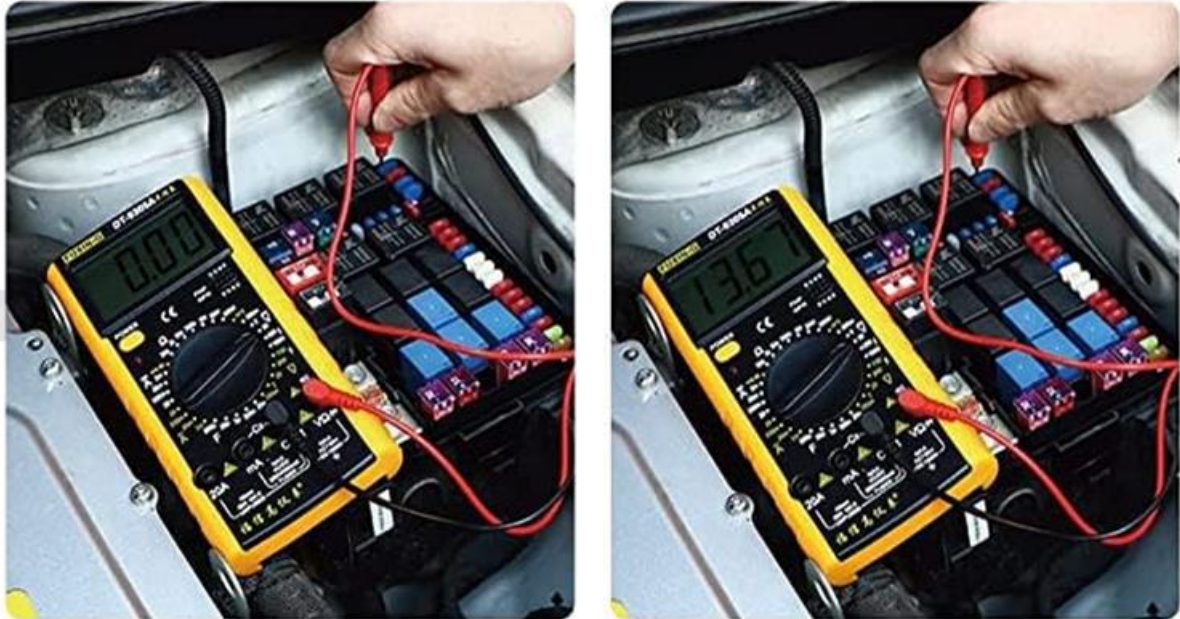
MÉTODO DE INSTALACIÓN

Paso 1: Limpie la posición de instalación y despegue la cinta adhesiva. (Sólo es necesario pelar un lado).

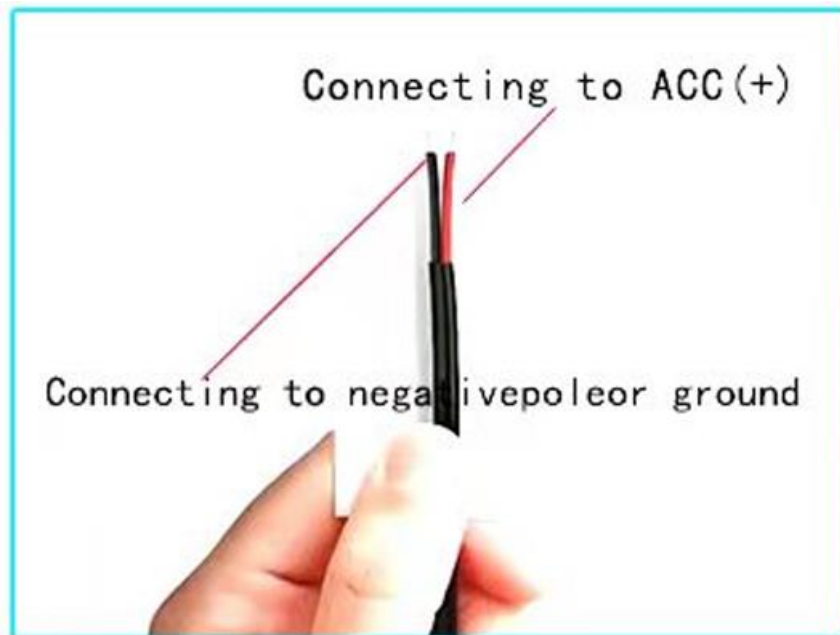
Paso 2: Preste atención a la orientación de la tira de luz. (Sólo un lado emite luz.) Péguela a lo largo de la curva del coche como se muestra en la figura siguiente.



Paso 3: Determine qué conexión ACC de la luz de conducción diurna va primero. Asegúrese de que la tensión es de 12 V, con una corriente de 10 A, y tenga cuidado de no cortar ningún cable.



Paso 4: Conecte el cable al coche. (El cable rojo debe conectarse al ACC (+), y el cable negro al polo negativo a tierra de la batería del coche) .





Modo de cableado para el encendido tras arrancar el coche:

Conecte el cable rojo al fusible ACC de la caja de fusibles (se activa la alimentación del encendido del coche y se desactiva la alimentación del apagado) y conecte a tierra el cable negro.

Modo de cableado para el encendido nocturno

Conecte el cable rojo a la línea positiva del arnés de montaje del faro y conecte a tierra el cable negro. (En los vehículos con ajuste automático de los faros, se puede conseguir el desbloqueo y el encendido).

INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

PT: HOODSHINE - MANUAL DO UTILIZADOR

Recebeu o manual do utilizador na sua língua, juntamente com a fatura, no seu endereço eletrónico. Também pode ser encontrado no nosso sítio Web no separador "manual do utilizador". Leia atentamente este manual antes de proceder à instalação e utilização do produto.

MÉTODO DE INSTALAÇÃO

Passo 1: Limpar a posição de instalação e retirar a fita adesiva. (Só é necessário descolar um lado).

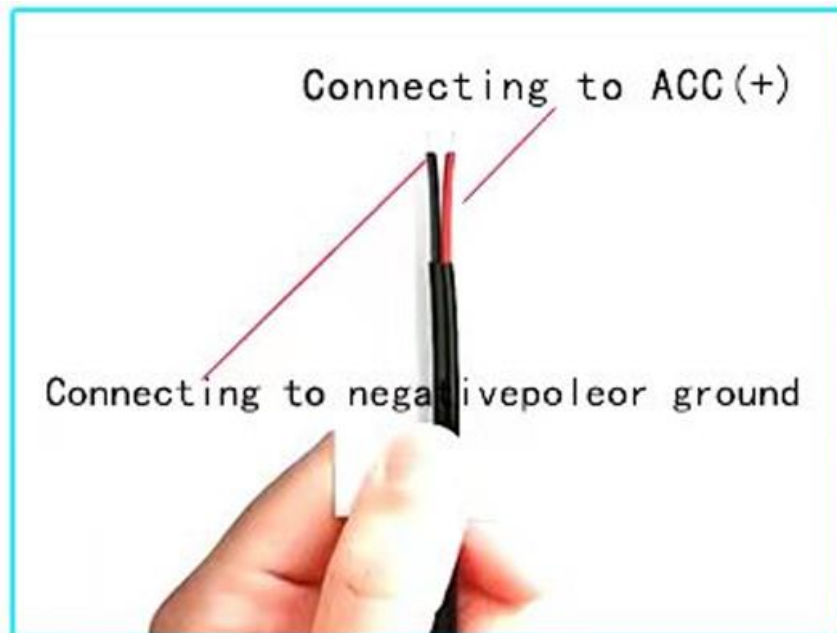
Passo2: Preste atenção à orientação da faixa de luz. (Apenas um lado emite luz.) Cole-a ao longo da curva do automóvel, conforme indicado na figura abaixo.



Passo 3: Determine qual a ligação ACC da luz de circulação diurna que vem primeiro. Assegurar uma tensão de 12V, com uma corrente de 10A, e ter o cuidado de não cortar nenhum fio.



Passo 4: Ligue o fio ao automóvel (o fio vermelho deve ser ligado ao ACC (+) e o fio preto ao pólo negativo da bateria do automóvel).





Modo de cablagem para acender depois de ligar o carro:

Ligar o fio vermelho ao fusível ACC na caixa de fusíveis (a fonte de alimentação da ignição do automóvel é activada e a fonte de alimentação do desligamento é desactivada) e ligar o fio preto à terra.

Modo de cablagem para iluminação nocturna:

Ligar o fio vermelho à linha positiva do arnês do conjunto dos faróis e ligar o fio preto à terra. (Para veículos com regulação automática dos faróis, é possível desbloquear e acender).

INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

FR : HOODSHINE - MANUEL D'UTILISATION

Vous avez reçu le manuel d'utilisation dans votre langue avec la facture à votre adresse e-mail. Il est également disponible sur notre site web sous l'onglet "manuel d'utilisation". Veuillez lire attentivement ce manuel avant de procéder à l'installation et à l'utilisation du produit.

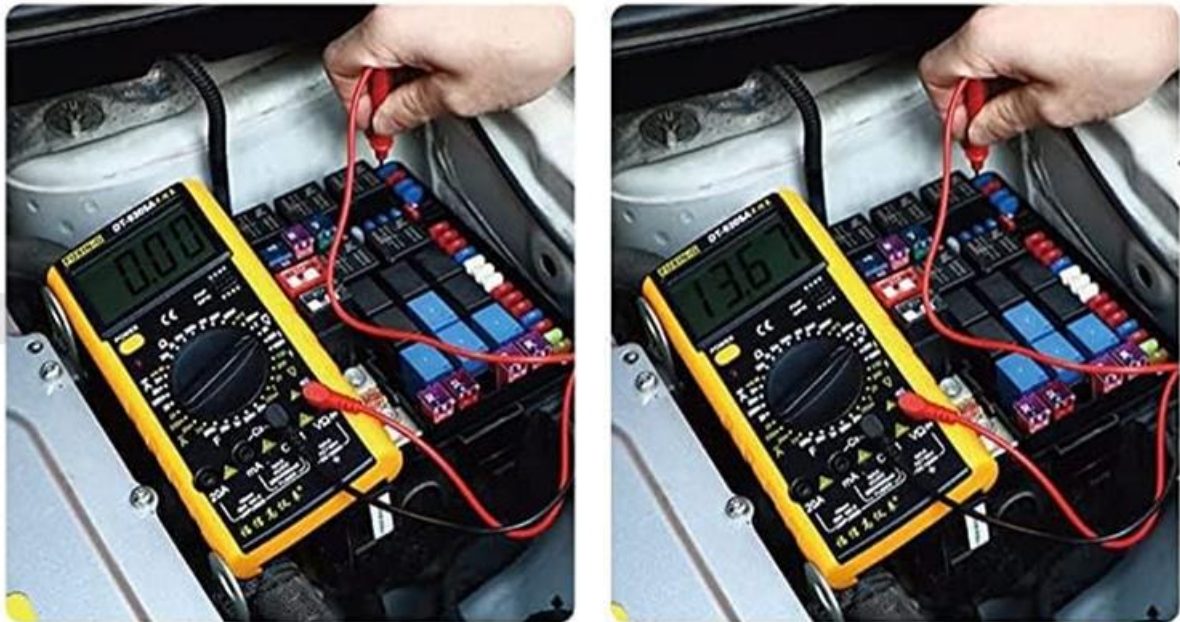
MÉTHODE D'INSTALLATION

Étape 1 : Essayez la position d'installation et décollez le ruban adhésif. (Un seul côté doit être décollé).

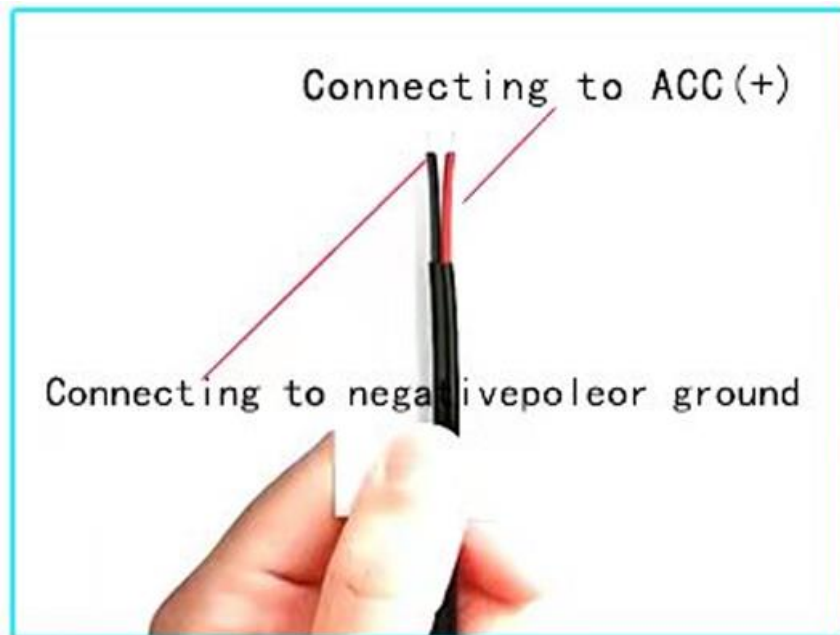
Étape 2 : Faites attention à l'orientation de la bande lumineuse. (Un seul côté émet de la lumière.) Collez-la le long de la courbe de la voiture comme indiqué sur la figure ci-dessous.



Étape 3 : Déterminez quelle connexion ACC du feu de jour vient en premier. Veillez à ce que la tension soit de 12 V, avec un courant de 10 A, et veillez à ne pas couper de fils.



Étape 4 : Connectez le fil à la voiture (le fil rouge doit être connecté à l'ACC (+) et le fil noir au pôle de masse négatif de la batterie de la voiture) .





Mode de câblage pour l'allumage après le démarrage de la voiture :

Connectez le fil rouge au fusible ACC dans la boîte à fusibles (l'alimentation de l'allumage de la voiture est activée et l'alimentation de l'arrêt est désactivée) et mettez le fil noir à la terre.

Mode de câblage pour l'éclairage nocturne :

Connectez le fil rouge à la ligne positive du faisceau de l'ensemble des phares et mettez le fil noir à la terre. (Pour les véhicules équipés d'un réglage automatique des phares, le déverrouillage et l'éclairage peuvent être réalisés).

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

NL: HOODSHINE - GEBRUIKSAANWIJZING

Je hebt de gebruikershandleiding in jouw taal samen met de factuur ontvangen op je e-mailadres. Deze is ook te vinden op onze website onder de tab 'gebruikershandleiding'. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u verdergaat met de installatie en het gebruik van het product.

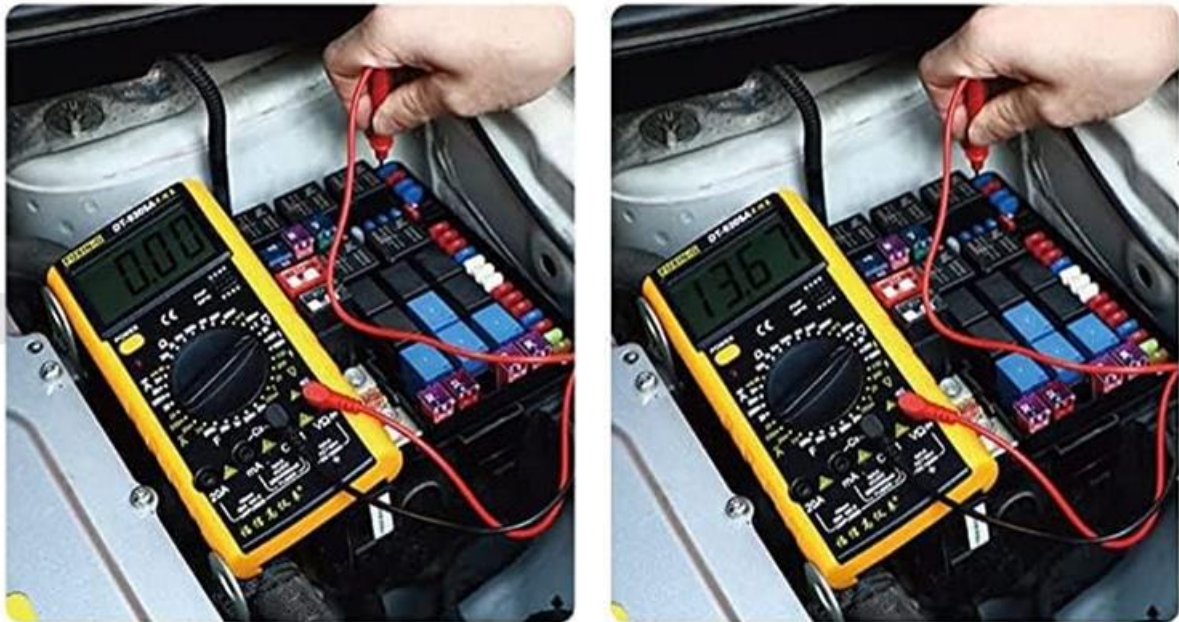
INSTALLATIEMETHODE

Stap 1: Veeg de installatiepositie schoon en verwijder de tape. (Slechts één zijde hoeft te worden verwijderd).

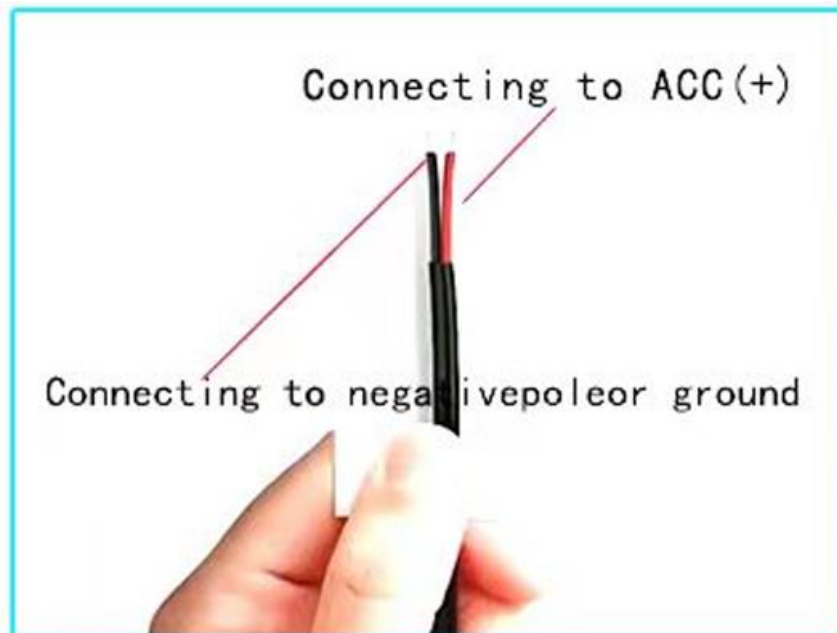
Stap 2: Let op de richting van de lichtstrip. (Slechts één kant straalt licht uit.) Plak het langs de ronding van de auto zoals op de afbeelding hieronder.



Stap 3: Bepaal welke ACC-aansluiting voor dagrijverlichting eerst komt. Zorg voor 12V spanning, met een stroom van 10A, en zorg ervoor dat je geen draden doorknipt.



Stap 4: Sluit de draad aan op de auto (de rode draad moet worden aangesloten op de ACC (+) en de zwarte draad op de negatieve massapool van de autoaccu).





Bedradingsmodus voor verlichting na het starten van de auto:

Sluit de rode draad aan op de ACC-zekering in de zekeringkast (de voeding van het contact van de auto is geactiveerd en de voeding van het uitschakelen is gedeactiveerd) en aard de zwarte draad.

Bedradingsmodus voor nachtverlichting:

Sluit de rode draad aan op de positieve lijn van de kabelboom van de koplampinstallatie en aard de zwarte draad. (Voor voertuigen met automatische koplampafstelling kan ontgrendeling en verlichting worden bereikt).

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

CZ: HOODSHINE - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Uživatelskou příručku ve vašem jazyce jste obdrželi spolu s fakturou na vaši e-mailovou adresu. Najdete ji také na našich webových stránkách pod záložkou "uživatelská příručka". Než začnete s instalací a používáním výrobku, pečlivě si tento návod přečtěte.

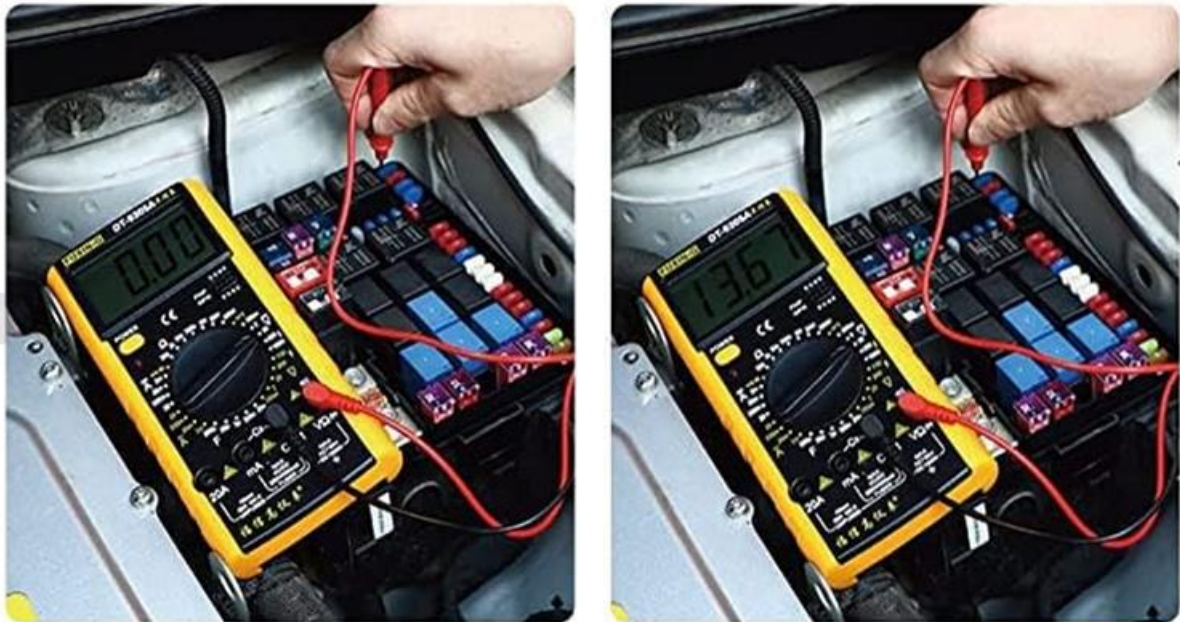
ZPŮSOB INSTALACE

Krok 1: Otřete místo instalace a odlepte pásku. (Je třeba odlepit pouze jednu stranu.)

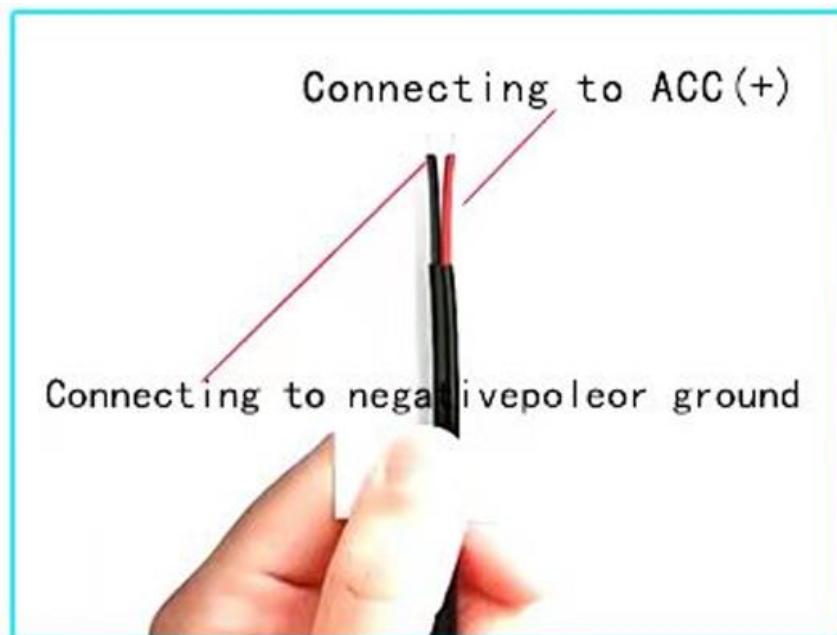
Krok 2: Dbejte na orientaci světelného pásu. (Světlo vyzařuje pouze jedna strana.) Nalepte jej podél oblouku vozu, jak je znázorněno na obrázku níže.



Krok 3: Určete, které připojení ACC denního svícení je první. Zjistěte napětí 12V, proud 10A a dbejte na to, abyste nepřerušili žádné vodiče.



Krok 4: Připojte vodič k automobilu (červený vodič by měl být připojen k ACC (+) a černý vodič k zápornému zemnicímu pólu autobaterie) .





Režim zapojení pro rozsvícení po nastartování vozidla:

Červený vodič připojte k pojistce ACC v pojistkové skříňce (napájení zapalování vozu je aktivováno a napájení vypnutí je deaktivováno) a černý vodič uzemněte.

Režim zapojení pro noční svícení:

Červený vodič připojte ke kladnému vedení svazku světlometů a černý vodič uzemněte. (U vozidel s automatickým nastavením světlometů lze dosáhnout odblokování a rozsvícení).

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

PL: HOODSHINE - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Otrzymałeś instrukcję obsługi w swoim języku wraz z fakturą na swój adres e-mail. Można ją również znaleźć na naszej stronie internetowej w zakładce "instrukcja obsługi". Przed przystąpieniem do instalacji i użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

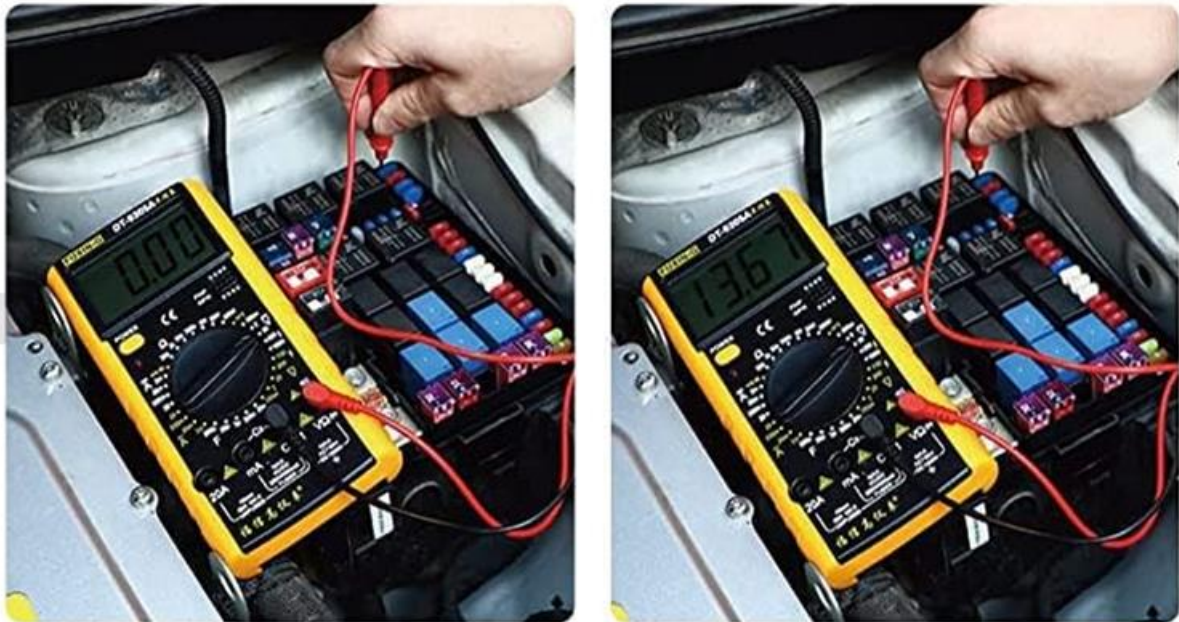
METODA INSTALACJI

Krok 1: Wytrzyj miejsce instalacji do czysta i odklej taśmę. (Należy odkleić tylko jedną stronę).

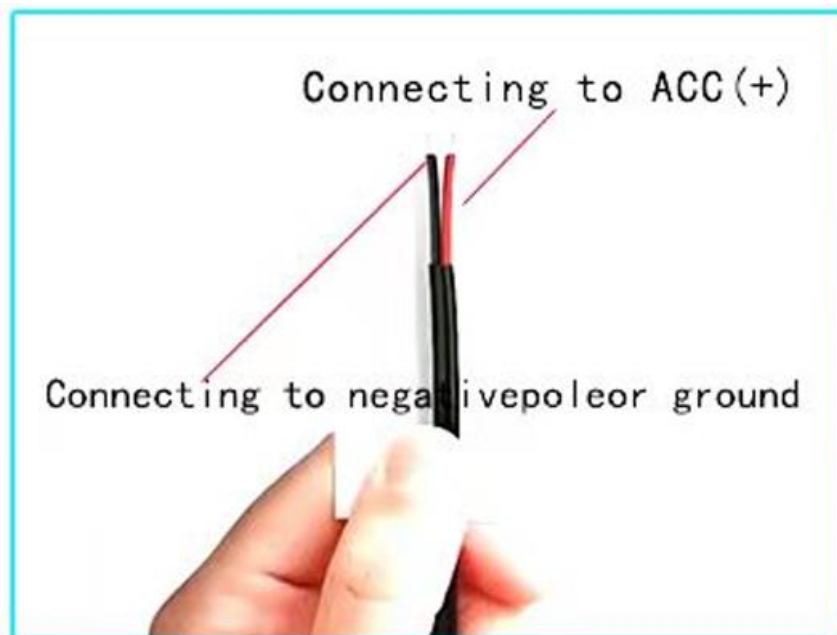
Krok 2: Zwróć uwagę na orientację paska świetlnego. (Tylko jedna strona emituje światło.) Wklej go wzdłuż krzywizny samochodu, jak pokazano na poniższym rysunku.



Krok 3: Określ, które połączenie ACC świateł do jazdy dziennej jest pierwsze. Upewnij się, że napięcie wynosi 12 V, a natężenie prądu 10 A i uważaj, aby nie przeciąć żadnych przewodów.



Krok 4: Podłącz przewód do samochodu (czerwony przewód powinien być podłączony do ACC (+), a czarny przewód do ujemnego bieguna masy akumulatora samochodowego) .





Tryb oświetlenia po uruchomieniu samochodu:

Podłącz czerwony przewód do bezpiecznika ACC w skrzynce bezpieczników (zasilanie zapłonu samochodu jest włączone, a zasilanie wyłączenia jest wyłączone) i uziem czarny przewód.

Tryb okablowania dla oświetlenia w nocy:

Podłącz czerwony przewód do dodatniego przewodu wiązki zespołu reflektorów i uziem czarny przewód. (W przypadku pojazdów z automatyczną regulacją reflektorów można uzyskać odblokowanie i oświetlenie).

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

SK: HOODSHINE - UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Používateľskú príručku vo vašom jazyku ste dostali spolu s faktúrou na vašu e-mailovú adresu. Nájdete ju aj na našej webovej stránke v záložke "užívateľská príručka". Predtým, ako začnete s inštaláciou a používaním výrobku, si pozorne prečítajte tento návod.

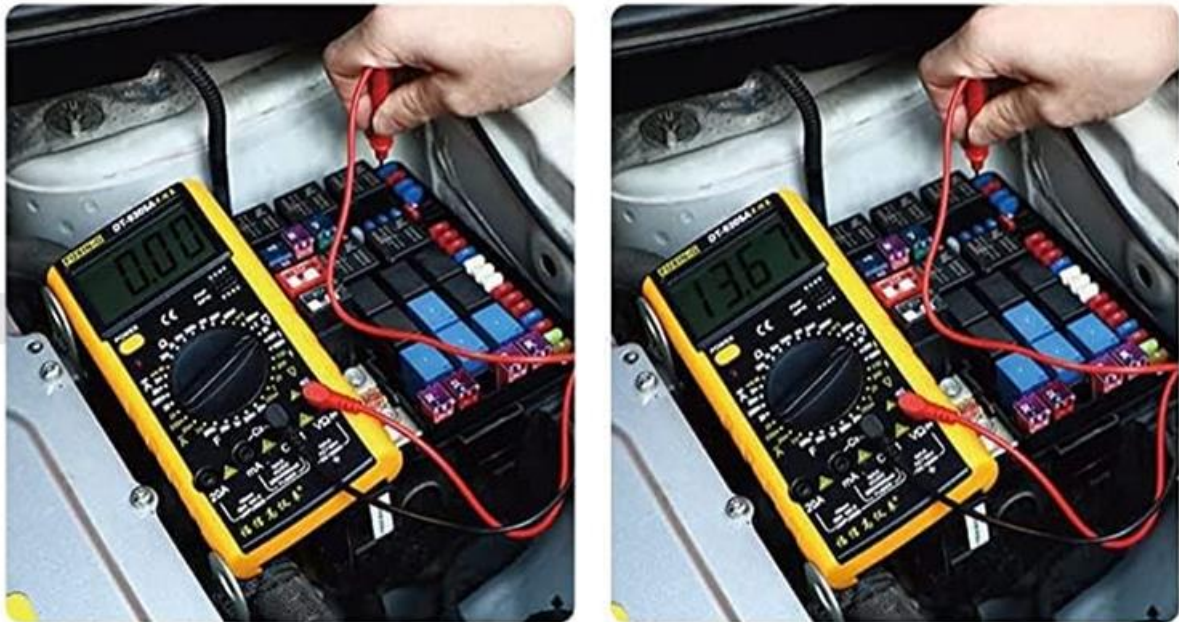
SPÔSOB INŠTALÁCIE

Krok 1: Utrite miesto inštalácie dočista a odlepte pásku. (Je potrebné odlepiť iba jednu stranu.)

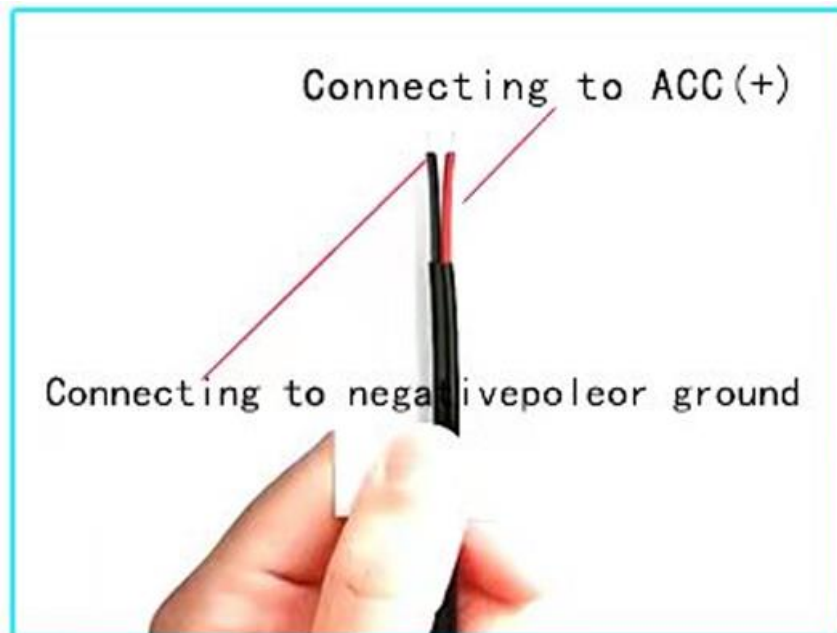
Krok 2: Venujte pozornosť orientácii svetelného pásu. (Svetlo vyžaruje len jedna strana.) Nalepte ho pozdĺž krivky vozidla, ako je znázornené na obrázku nižšie.



Krok 3: Určite, ktoré pripojenie ACC denného svietenia je na prvom mieste. Zabezpečte napätie 12 V s prúdom 10 A a dbajte na to, aby ste nepretrhli žiadne vodiče.



Krok 4: Pripojte vodič k vozidlu (červený vodič by mal byť pripojený k ACC (+) a čierny vodič k zápornému pólu uzemnenia autobatérie).





Režim zapojenia pre rozsvietenie po naštartovaní vozidla:

Červený vodič pripojte k poistke ACC v poistkovej skrinke (napájanie zapaľovania vozidla je aktivované a napájanie vypínania je deaktivované) a čierny vodič uzemnite.

Režim zapojenia pre rozsvietenie v noci:

Pripojte červený vodič ku kladnému vedeniu zväzku svetlometov a uzemnite čierny vodič. (V prípade vozidiel s automatickým nastavením svetlometov možno dosiahnuť odblokovanie a rozsvietenie).

POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlásenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

HU: HOODSHINE - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

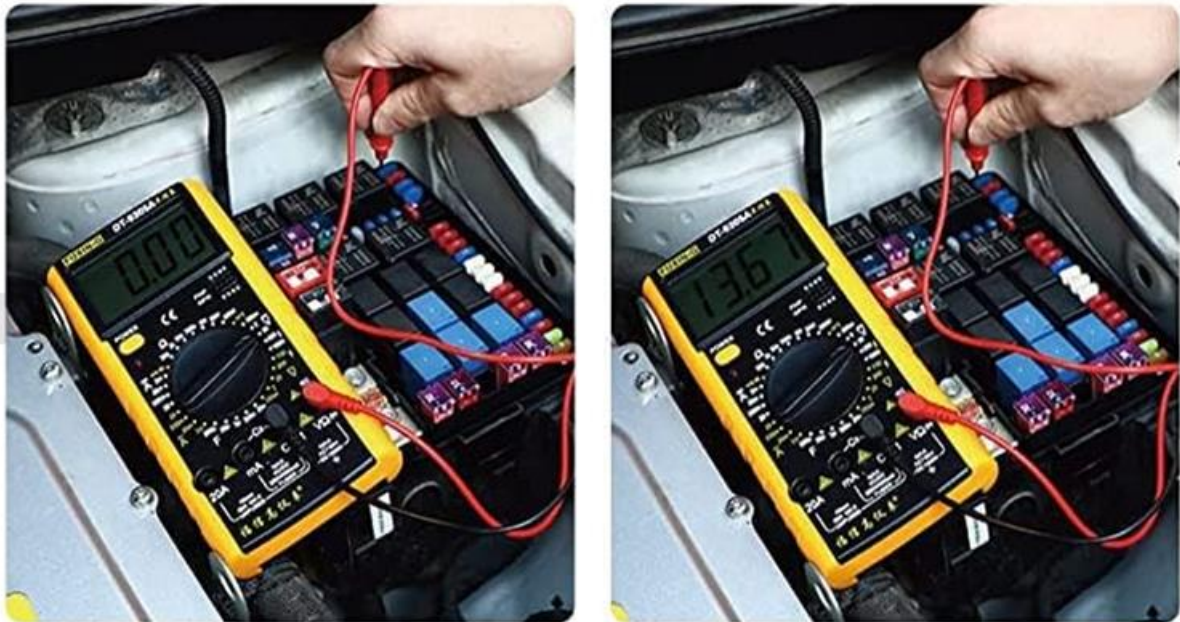
A felhasználói kézikönyvet az Ön nyelvén a számlával együtt kapta meg az Ön e-mail címére. A kézikönyv megtalálható a weboldalunkon is a 'felhasználói kézikönyv' fül alatt. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, mielőtt a termék telepítését és használatát megkezdené.

TELEPÍTÉSI MÓDSZER

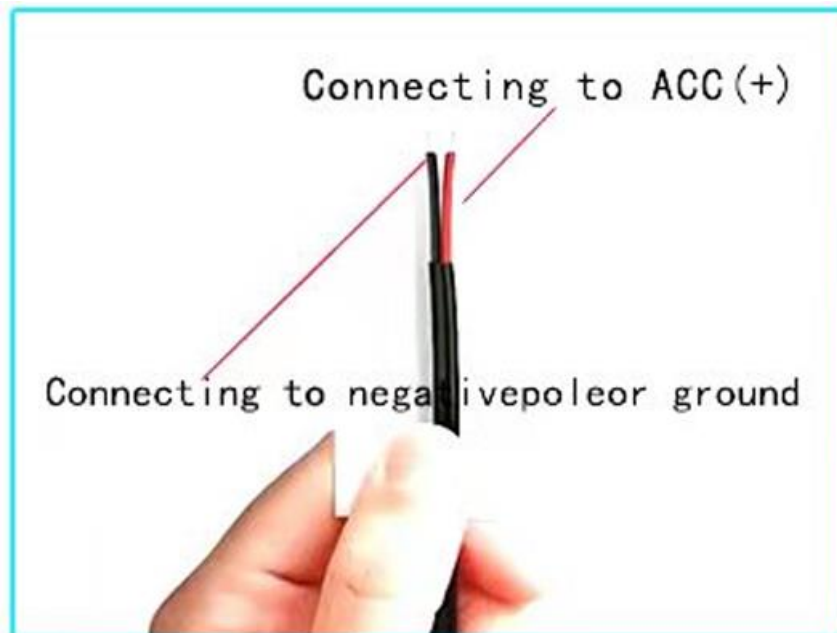
- 1. lépés:** Törölje tisztára a beszerelési helyet, és húzza le a szalagot. (Csak az egyik oldalt kell lehúzni.)
- 2. lépés:** Figyeljen a fényszalag tájolására. (Csak az egyik oldal bocsát ki fényt.) Ragassza fel az autó ívének mentén, ahogy az alábbi ábrán látható.



3. lépés: Határozza meg, hogy melyik nappali menetfény ACC-csatlakozás következik először. Biztosítsa a 12V-os feszültséget, 10A áram mellett, és ügyeljen arra, hogy ne vágja el a vezetékeket.



4. lépés: Csatlakoztassa a vezetéket az autóhoz. (A piros vezetéket az ACC (+), a feketét pedig az autó akkumulátorának negatív földelési pólusához kell csatlakoztatni.)





Bekötési mód az autó indítása utáni világításhoz:

Csatlakoztassa a piros vezetéket a biztosítékdobozban lévő ACC biztosítékhoz (az autó gyújtásának áramellátása bekapcsol, a leállítás áramellátása pedig kikapcsol), és földelje a fekete vezetéket.

Bekötési mód az éjszakai világításhoz:

Csatlakoztassa a piros vezetéket a fényszóró szerelvény kábelkötegének pozitív vezetékéhez, és földelje a fekete vezetéket. (Automatikus fényszóróbeállítással rendelkező járműveknél a feloldás és a világítás is megvalósítható).

UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

RO: HOODSHINE - MANUAL DE UTILIZARE

Ați primit manualul de utilizare în limba dvs. împreună cu factura la adresa dvs. de e-mail. De asemenea, acesta poate fi găsit pe site-ul nostru web la fila "manual de utilizare". Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a proceda la instalarea și utilizarea produsului.

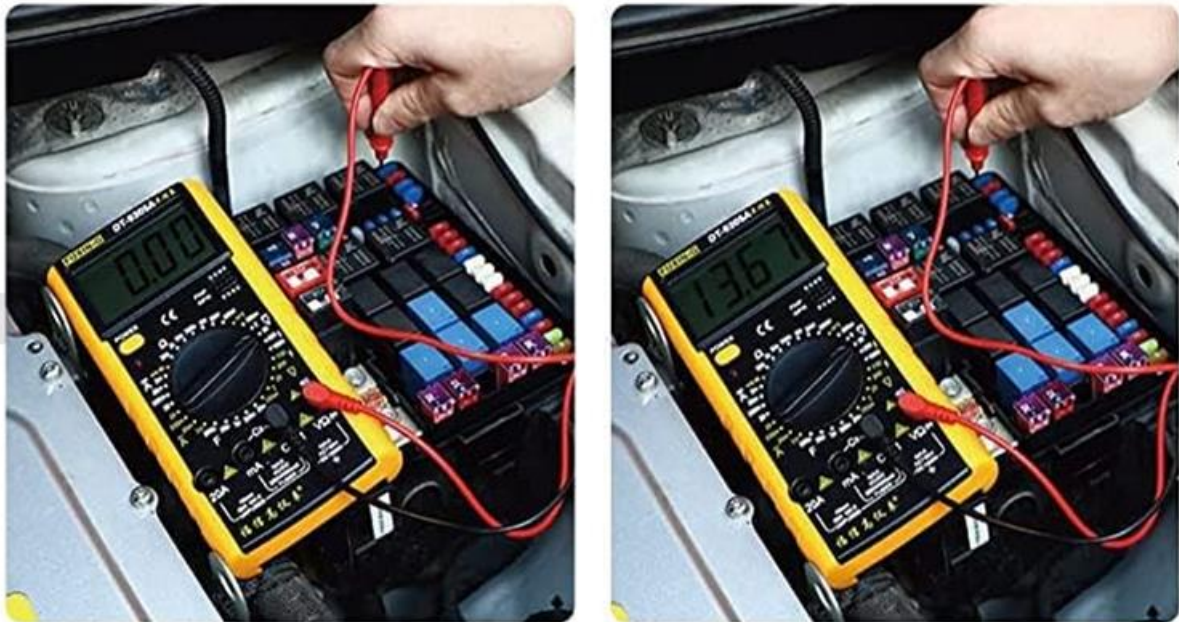
METODA DE INSTALARE

Pasul 1: Curățați poziția de instalare și desprindeți banda adezivă. (Trebuie decojită doar o singură parte).

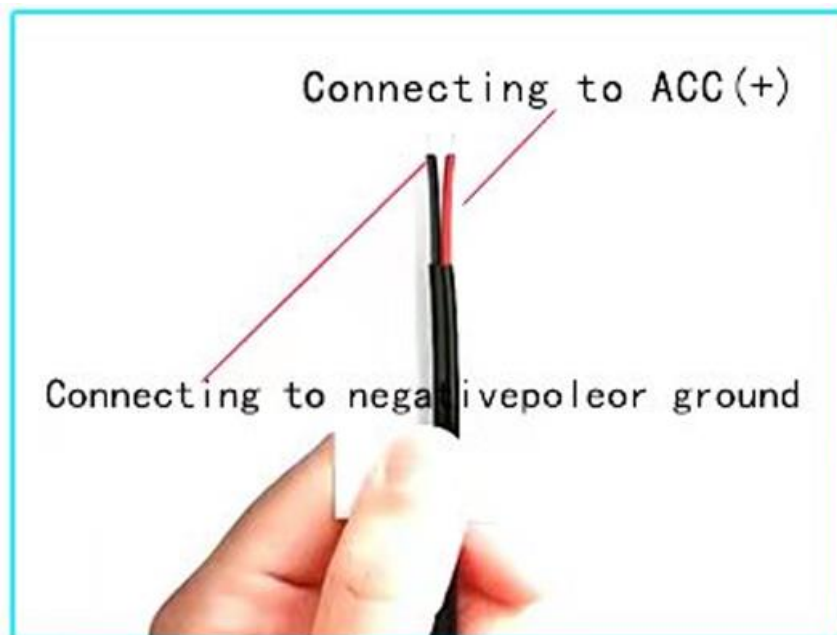
Pasul 2: Acordați atenție orientării benzii luminoase. (Doar o singură parte emite lumină.) Lipiți-o de-a lungul curbei mașinii, așa cum se arată în figura de mai jos.



Pasul 3: Determinați care conexiune ACC a lămpii de zi vine prima. Asigurați-vă că există o tensiune de 12 V, cu un curent de 10 A, și aveți grijă să nu tăiați niciun fir.



Pasul 4: Conectați cablul la mașină. (Firul roșu trebuie conectat la ACC (+), iar cel negru la polul negativ de masă al bateriei mașinii) .





Modul de cablare pentru aprinderea după pornirea mașinii:

Conectați firul roșu la siguranța ACC din cutia de siguranțe (alimentarea cu energie a aprinderii mașinii este activată, iar alimentarea cu energie a opririi este dezactivată), iar firul negru este legat la masă.

Modul de cablare pentru iluminarea pe timp de noapte:

Conectați firul roșu la linia pozitivă a cablajului ansamblului de faruri și împământați firul negru. (Pentru vehiculele cu reglare automată a farurilor, se poate realiza deblocarea și iluminarea).

INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

BG: HOODSHINE - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Получихте ръководството за потребителя на вашия език заедно с фактурата на вашия имейл адрес. То може да бъде намерено и на нашия уебсайт в раздела "ръководство за потребителя". Моля, прочетете внимателно това ръководство, преди да пристъпите към инсталиране и използване на продукта.

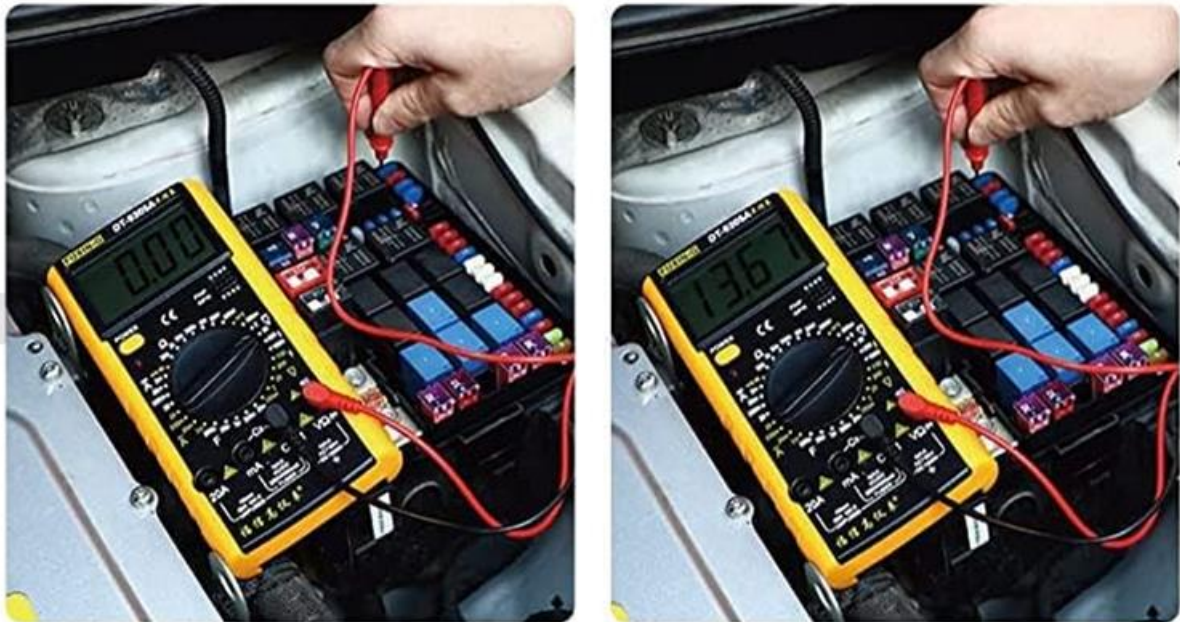
МЕТОД НА ИНСТАЛИРАНЕ

Стъпка 1: Избършете мястото за инсталиране и отлепете лентата. (Трябва да се отлепи само едната страна.)

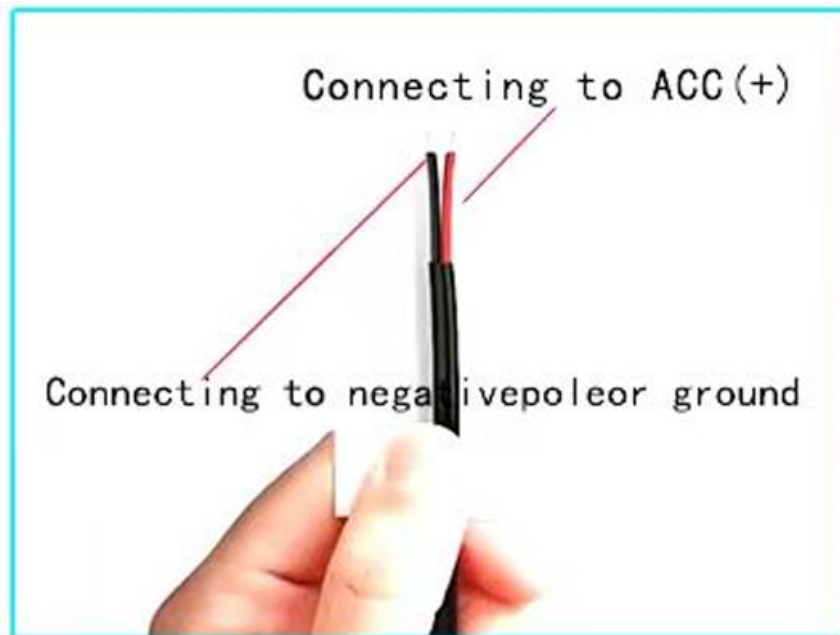
Стъпка 2: Обърнете внимание на ориентацията на светлинната лента. (Само едната страна излъчва светлина.) Залепете я по извивката на автомобила, както е показано на фигурата по-долу.



Стъпка 3: Определете коя ACC връзка за дневните светлини е първа. Уверете се, че напрежението е 12 V, а токът - 10 A, и внимавайте да не прекъснете някоя жица.



Стъпка 4: Свържете проводника към автомобила (червеният проводник трябва да се свърже към ACC (+), а черният - към отрицателния заземен полюс на акумулатора на автомобила) .





Режим на свързване за запалване след стартиране на автомобила:

Свържете червения проводник към предпазителя ACC в кутията с предпазители (захранването на запалването на автомобила се активира, а захранването на изключването се деактивира), а черния проводник заземете.

Режим на свързване за осветяване през нощта:

Свържете червения проводник към положителната линия на снопа на фаровете и заземете черния проводник. (При автомобили с автоматично регулиране на фаровете може да се постигне отключване и запалване).

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

LV: HOODSHINE - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

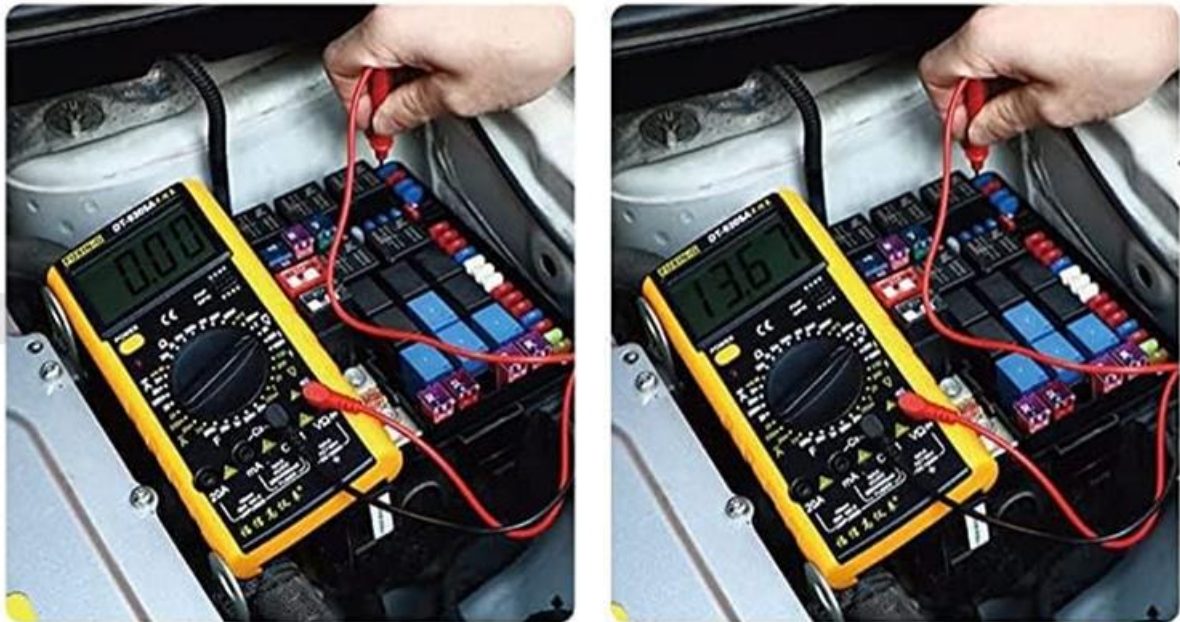
Jūs esat saņēmis lietotāja rokasgrāmatu savā valodā kopā ar rēķinu uz savu e-pasta adresi. To var atrast arī mūsu tīmekļa vietnē sadaļā "lietotāja rokasgrāmata". Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, pirms sākat produkta uzstādīšanu un lietošanu.

UZSTĀDĪŠANAS METODE

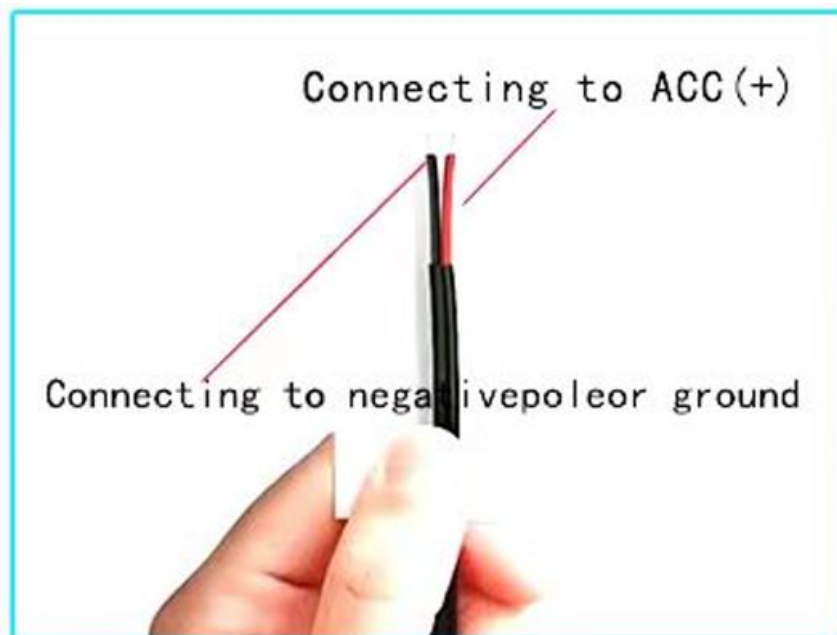
- 1. solis:** Noslaukiet uzstādīšanas vietu tīri un noņemiet lenti. (Jānoņem tikai viena puse.)
- 2. solis:** Pievērsiet uzmanību gaismas lentes orientācijai. (Gaismu izstaro tikai viena puse.) Līmējiet to gar automašīnas līkni, kā parādīts attēlā zemāk.



3. solis: Nosakiet, kurš dienas gaitas lukturu ACC savienojums ir pirmais. Nodrošiniet 12V spriegumu ar 10 A strāvu un uzmanieties, lai nepārgrieztu nevienu vadu.



(Sarkanais vads jāpievieno ACC (+), bet melnais vads - automašīnas akumulatora negatīvajam zemējuma stabam.) **4. solis:** Pievienojiet vadu automašīnai .





Elektroinstalācijas režīms iedegšanai pēc automašīnas iedarbināšanas:

Pievienojiet sarkano vadu drošinātāju kārbā esošajam ACC drošinātājam (tiek aktivizēta automašīnas aizdedzes elektroapgāde un izslēgšanas elektroapgāde ir deaktivizēta), bet melno vadu iezemējiet.

Elektroinstalācijas režīms apgaismojumam naktī:

Sarkano vadu savienojiet ar priekšējo lukturu komplekta instalācijas pozitīvo līniju un iezemējiet melno vadu. (Transportlīdzekļiem ar automātisku priekšējo lukturu regulēšanu var panākt atslēgšanos un iedegšanos.)

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

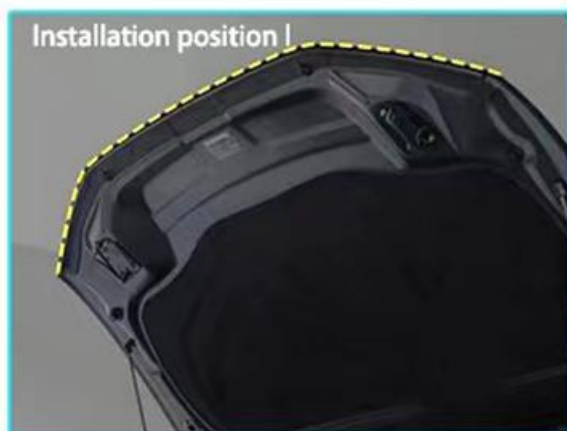
LT: HOODSHINE - NAUDOTOJO VADOVAS

Kartu su sąskaita faktūra savo el. pašto adresu gavote naudotojo vadovą savo kalba. Jį taip pat galite rasti mūsų svetainėje, skirtuke "naudotojo vadovas". Atidžiai perskaitykite šį vadovą prieš pradėdami gaminio montavimo ir naudojimo darbus.

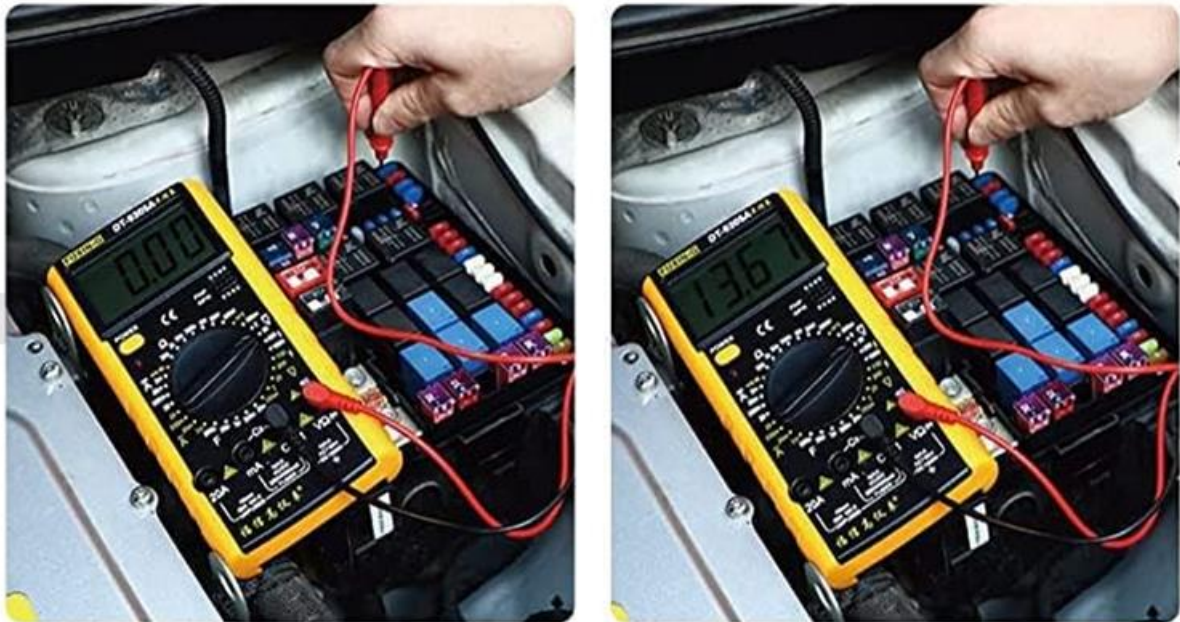
MONTAVIMO BŪDAS

1 veiksmas: švariai nuvalykite montavimo vietą ir nulupkite juostą. (Nulupti reikia tik vieną pusę.)

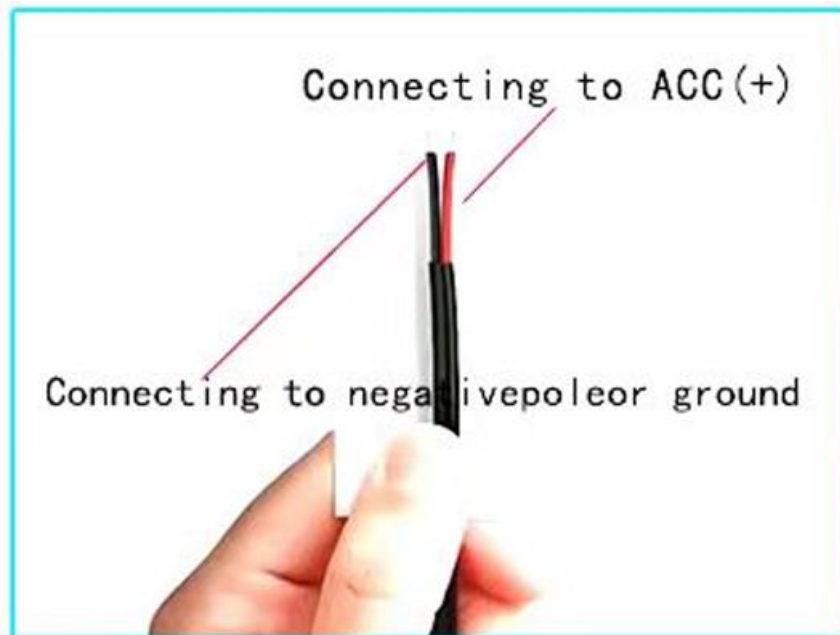
2 veiksmas: Atkreipkite dėmesį į šviesos juostos orientaciją. (Šviesą skleidžia tik viena pusė.) Klijuokite ją išilgai automobilio kreivės, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.



3 veiksmas: Nustatykite, kuri dienos šviesos žibinto ACC jungtis yra pirmoji. Užtikrinkite 12 V įtampą, 10 A srovę ir pasirūpinkite, kad nenutrūktų jokie laidai.



4 veiksmas: prijunkite laidą prie automobilio (raudonas laidas turi būti prijungtas prie ACC (+), o juodas - prie automobilio akumuliatoriaus neigiamo įžeminimo poliaus).





Laidų režimas, skirtas uždegti užvedus automobilį:

Raudonąjį laidą prijunkite prie saugiklių dėžutėje esančio ACC saugiklio (įjungiamas automobilio uždegimo maitinimas, o išjungimo maitinimas išjungiamas), o juodąjį laidą įžeminkite.

Laidų režimas apšvietimui naktį:

Raudoną laidą prijunkite prie teigiamos priekinių žibintų jungties linijos ir įžeminkite juodą laidą. (Automobiliuose su automatišku priekinių žibintų reguliavimu galima išjungti ir įjungti apšvietimą).

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

EE: HOODSHINE - KASUTUSJUHEND

Te olete saanud kasutusjuhendi teie keeles koos arvega teie e-posti aadressile. Selle leiate ka meie veebilehelt vahekaardilt "kasutusjuhend". Palun lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt läbi, enne kui alustate toote paigaldamist ja kasutamist.

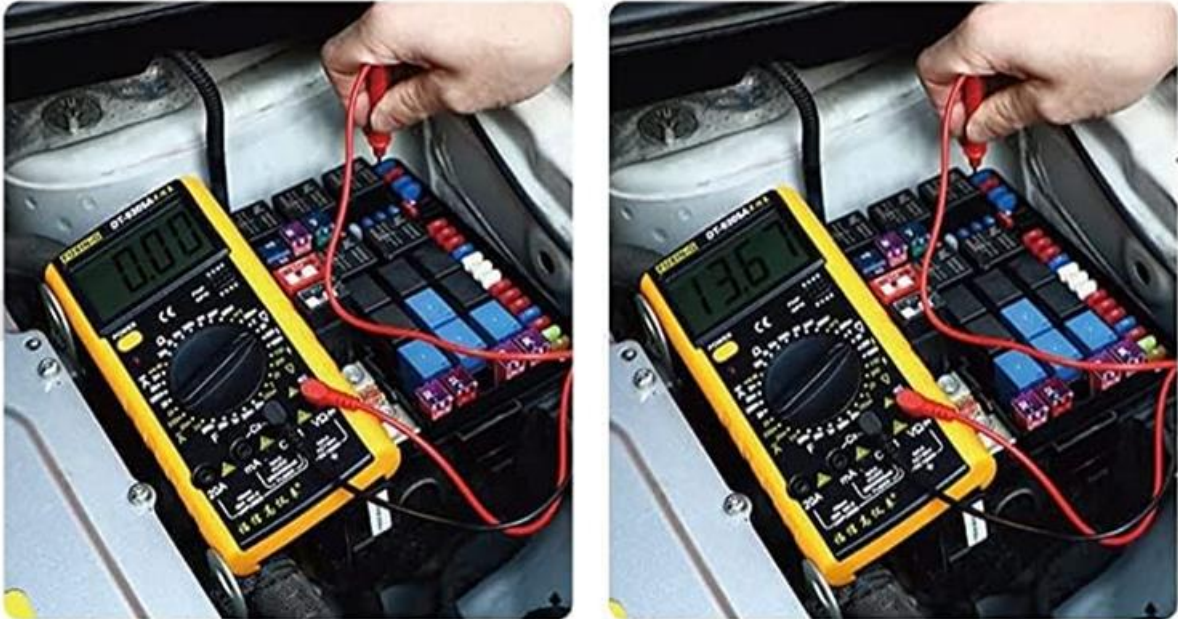
PAIGALDUSMEETOD

Samm 1: Pühkige paigalduskoht puhtaks ja eemaldage teip. (Koorida tuleb ainult üks külg).

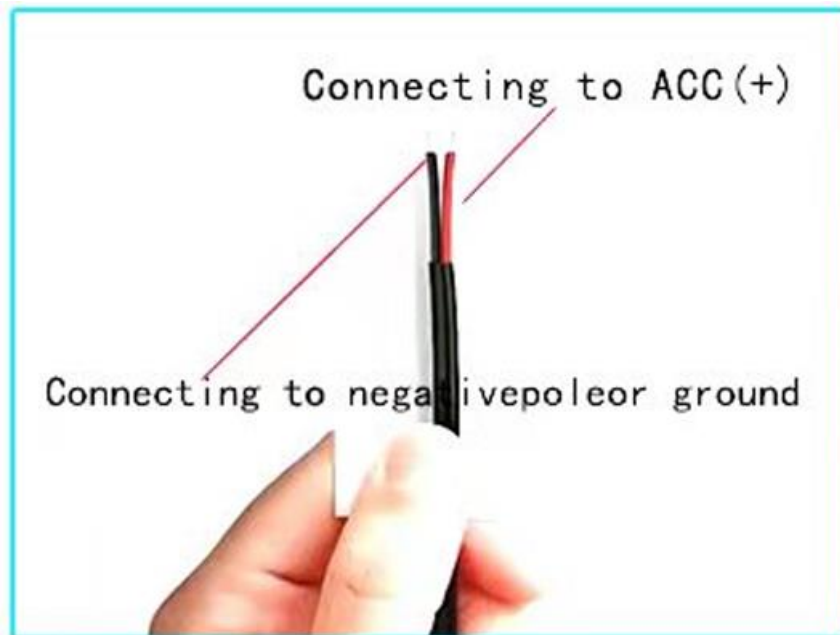
Samm 2: Pöörake tähelepanu valgusriba suunale. (Ainult üks külg kiirgab valgust.) Kleepige see piki auto kumerust, nagu on näidatud alloleval joonisel.



3. samm: Määrake kindlaks, milline päevavalgustuse ACC ühendus tuleb esimesena. Veenduge, et pinge on 12 V ja voolutugevus on 10 A, ning jälgige, et ükski juhe ei oleks läbi löigatud.



Samm 4: Ühendage juhe autoga. (Punane juhe tuleb ühendada ACC (+) ja must juhe autoaku negatiivse maanduspooluse külge) .





Juhtmestiku režiim valgustamiseks pärast auto käivitamist:

Ühendage punane juhe kaitsmekarbis oleva ACC-kaitsmega (auto süüte toide on aktiveeritud ja väljalülitamise toide on deaktiveeritud) ja maandage must juhe.

Juhtmestikurežiim öiseks sisselülitamiseks:

Ühendage punane juhe esilaternate koostu juhtmestiku positiivsele liinile ja maandage must juhe. (Automaatselt reguleeritavate esilaternatega sõidukite puhul on võimalik lukustuse väljalülitamine ja valgustamine).

JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalse ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage araviimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

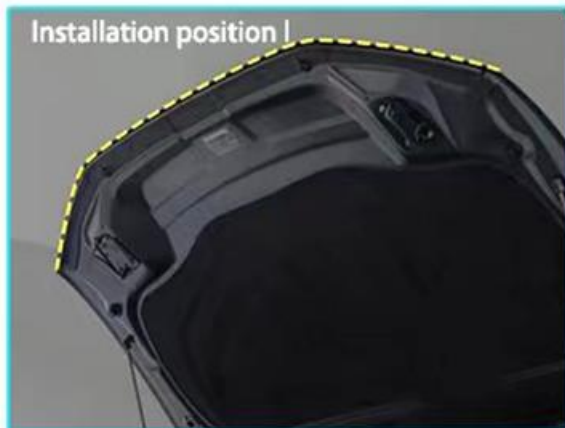
GR: HOODSHINE - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Λάβετε το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας μαζί με το τιμολόγιο στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας. Μπορείτε επίσης να το βρείτε στην ιστοσελίδα μας στην καρτέλα "εγχειρίδιο χρήσης". Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση και χρήση του προϊόντος.

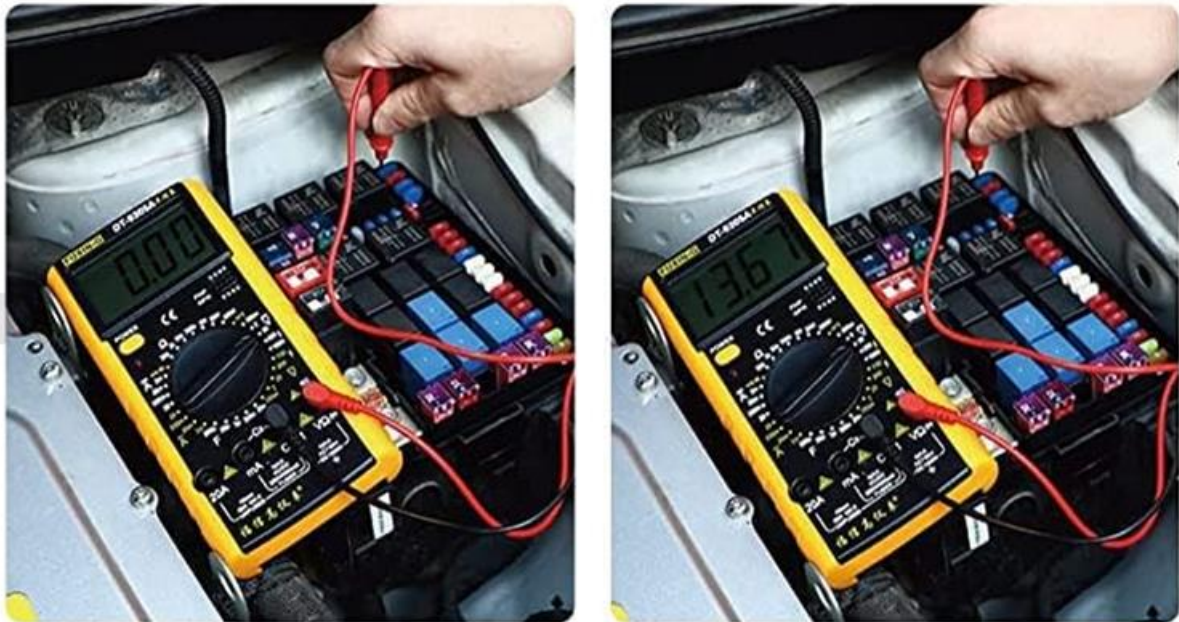
ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βήμα 1: Σκουπίστε τη θέση εγκατάστασης καθαρά και αφαιρέστε την ταινία. (Μόνο η μία πλευρά πρέπει να ξεκολλήσει).

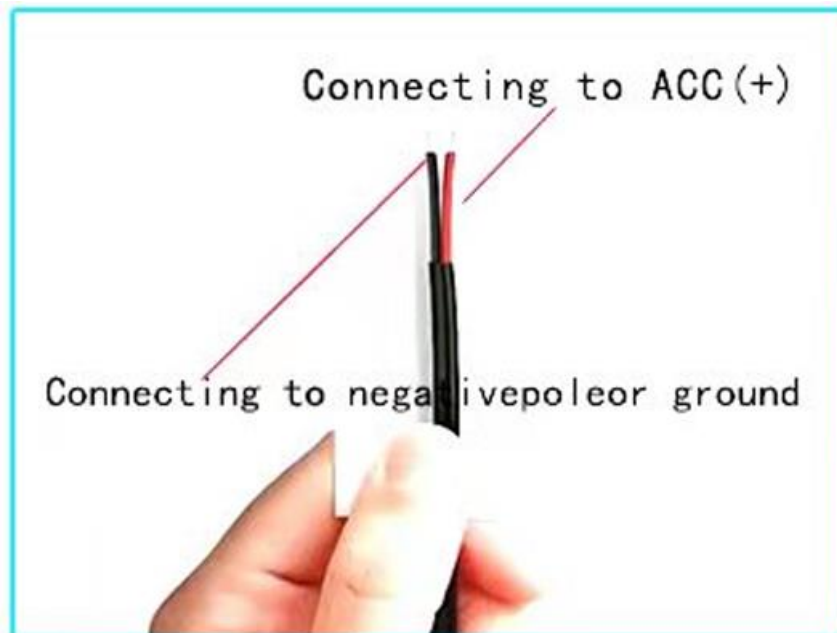
Βήμα 2: Δώστε προσοχή στον προσανατολισμό της λωρίδας φωτός. (Μόνο η μία πλευρά εκπέμπει φως.) Επικολλήστε την κατά μήκος της καμπύλης του αυτοκινήτου, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



Βήμα 3: Καθορίστε ποια σύνδεση ACC του λαμπτήρα ημέρας έρχεται πρώτη. Εξασφαλίστε τάση 12V, με ρεύμα 10A, και προσέξτε να μην κόψετε κανένα καλώδιο.



Βήμα 4: Συνδέστε το καλώδιο στο αυτοκίνητο. (Το κόκκινο καλώδιο πρέπει να συνδεθεί στο ACC (+) και το μαύρο καλώδιο στον αρνητικό πόλο γείωσης της μπαταρίας του αυτοκινήτου) .





Λειτουργία καλωδίωσης για το άναμμα μετά την εκκίνηση του αυτοκινήτου:

Συνδέστε το κόκκινο καλώδιο στην ασφάλεια ACC στην ασφαλειοθήκη (η τροφοδοσία ρεύματος της ανάφλεξης του αυτοκινήτου ενεργοποιείται και η τροφοδοσία ρεύματος του τερματισμού λειτουργίας απενεργοποιείται) και γειώστε το μαύρο καλώδιο.

Λειτουργία καλωδίωσης για φωτισμό τη νύχτα:

Συνδέστε το κόκκινο καλώδιο στη θετική γραμμή της καλωδίωσης του συγκροτήματος των προβολέων και γειώστε το μαύρο καλώδιο. (Για οχήματα με αυτόματη ρύθμιση των προβολέων, μπορεί να επιτευχθεί ξεκλείδωμα και φωτισμός).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.